

Elektronický informačný BULLETIN 7/2019



Fínsko predsedá rade EÚ od 1. júla do 31. decembra 2019

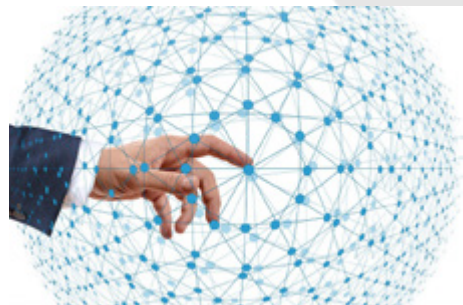
Priority fínskeho predsedníctva sa riadia jeho mottom: udržateľná Európa, udržateľná budúcnosť. Program predsedníctva sa sústreďuje na štyri hlavné priority: 1. posilnenie spoločných hodnôt a zásad právneho štátu 2. konkurencieschopnejšia a sociálne inkluzívnejšia EÚ 3. posilnenie postavenia EÚ ako globálneho lídra v boji proti zmene klímy 4. komplexná ochrana bezpečnosti občanov. Fínsko bude prvým predsedníctvom, ktoré do práce Rady začlení nové priority strategického programu na roky 2019 – 2024. Bližšie info: <https://eu2019.fi/en/frontpage>



EU2019.FI

Novinky z EÚ

Boli zaregistrované tri nové európske iniciatívy občanov



Európska komisia rozhodla, že zaregistruje tieto 3 nové európske iniciatívy občanov:

- Cena uhlíka na boj proti zmene klímy - organizátori iniciatívy vyzývajú Komisiu, aby „predložila návrh právnych predpisov EÚ s cieľom odrádzať od spotreby fosílnych palív, podporovať šetrenie energie a využívanie obnoviteľných zdrojov na boj proti globálnemu otepľovaniu a obmedzenie zvyšovania teploty na 1,5 °C“. Cieľom iniciatívy je zaviesť minimálnu cenu emisií CO₂, zrušiť súčasný systém bezodplatných kvót

pre znečisťovateľov životného prostredia v EÚ, zaviesť mechanizmus kompenzácie na hraniciach a zároveň vyčleniť príjmy plynúce z ceny emisií oxidu uhličitého „na účely európskych politik, ktoré podporujú šetrenie energie a využívanie obnoviteľných zdrojov, a na zníženie zdanenia nižších príjmov“. Iniciatíva bude zaregistrovaná 22.7.2019.

- Pestujeme vedecký pokrok: na plodinách záleží! - organizátori iniciatívy uvádzajú, že [smernica 2001/18/ES o geneticky modifikovaných organizmoch \(GMO\)](#) je „zastaraná“ a žiadajú o prehodnotenie jej ustanovení o nových technikách šľachtenia rastlín s cieľom zjednodušiť „proces schvaľovania v prípade výrobkov získaných prostredníctvom nových techník šľachtenia rastlín“. Iniciatíva bude zaregistrovaná 25.7.2019.
- Skončujeme s érou plastov v Európe - organizátori tejto iniciatívy „vyzývajú Európsku komisiu, aby zrevidova-

la smernicu o vplyve určitých plastov na životné prostredie s cieľom zakázať v Európe všetky jednorazové plasty“. Cieľom iniciatívy je zakázať používanie „všetkých plastových obalov a fliaš do roku 2027 tak, aby sa mohli zaviesť konkrétne opatrenia s cieľom dodržania limitov našich zdrojov“. Iniciatíva bude zaregistrovaná 26.7.2019.

Komisia zároveň určila, že navrhovanú európsku iniciatívu občanov s názvom „Právo EÚ, práva menšín a demokratizácia španielskych inštitúcií“ nemôže zaregistrovať, pretože neobsahuje výzvu pre Komisiu, aby predložila návrh právneho aktu. V tejto fáze procesu Komisia neanalyzovala podstatu iniciatív, ale iba ich právnu prípustnosť. Ak sa v priebehu roka podarí získať pre niektorú z 3 zaregistrovaných iniciatív 1 milión vyhlásení o podpore pochádzajúcich najmenej zo 7 členských štátov, Komisia vykoná analýzu iniciatívy a vyjadrí sa k nej. Môže sa rozhodnúť, či sa bude žiadosťou zaoberať alebo nie, pričom v oboch prípadoch to bude musieť odôvodniť.

GDPR prináša výsledky



Európska komisia uverejnila správu, v ktorej sa zaoberá pozitívnym vplyvom pravidiel EÚ na ochranu údajov a možnosťami ďalšieho zlepšenia jeho uplatňovania. V správe sa konštatuje, že väčšina členských štátov vytvorila potrebný právny rámec a že nový systém na posilnenie presadzovania pravidiel na ochranu údajov sa uplatňuje. Podniky vytvárajú prostredie dodržiavania týchto pravidiel, zatiaľ čo občania si čoraz viac uvedomujú svoje práva. Zároveň pokračuje konvergencia k vyšším štandardom ochrany údajov na medzinárodnej úrovni.

V oznámení Komisie sa stanovujú aj konkrétne kroky na ďalšie posilnenie týchto pravidiel a ich uplatňovania:

- jeden kontinent, jeden právny rámec - v súčasnosti všetky členské štáty okrem Grécka, Portugalska a Slovinska aktualizovali svoje vnútroštátne právne predpisy o ochrane údajov pravidlami EÚ. Komisia bude naďalej monitorovať právne predpisy členských štátov.

- podniky prispôbujú svoje postupy - súlad s GDPR pomohol spoločnostiam zvýšiť bezpečnosť ich údajov a rozvíjať ochranu súkromia ako konkurenčnú výhodu. Komisia podporí súbor nástrojov GDPR pre podniky s cieľom uľahčiť dodržiavanie predpisov, ako sú napr. štandardné zmluvné doložky, kódexy správania a nový certifikačný mechanizmus.

- silnejšia úloha orgánov pre ochranu údajov - GDPR poskytlo vnútroštátnym orgánom pre ochranu údajov väčšie právomoci na presadzovanie pravidiel. Orgány pre ochranu údajov takisto užšie spolupracujú v rámci Európskeho výboru pre ochranu údajov. Do konca júna 2019 bolo prostredníctvom mechanizmu spolupráce riešených 516 cezhraničných prípadov. Komisia nabáda vnútroštátne orgány na ochranu údajov aj napríklad k realizácii spoločných vyšetrovaní.

- pravidlá EÚ sú referenčným bodom pre kvalitnejšiu ochranu údajov po celom svete - keďže čoraz viac krajín na celom svete pristupuje k moderným pravidlám ochrany údajov, ako referenčný bod používajú štandardy EÚ v oblasti ochrany údajov.

Všeobecné nariadenie o ochrane údajov sa uplatňuje od 25. mája 2018.

Komisia vydáva usmernenie týkajúce sa účasti uchádzačov z tretích krajín na trhu verejného obstarávania v EÚ

Toto usmernenie je súčasťou balíka iniciatív Komisie na zabezpečenie spravodlivej hospodárskej súťaže, vysokej kvality a rovnakých podmienok na trhoch verejného obstarávania. Je to zároveň prvý výsledok desiatich opatrení stanovených v oznámení o vzťahoch medzi EÚ a Čínou, ktoré podporila Európska rada vo svojich záveroch z marca 2019. V usmernení sú uvedené praktické rady pre verejných obstarávateľov v členských štátoch. Služí ako pomôcka na identifikáciu tých uchádzačov z tretích krajín, ktorí získali prístup na trh verejného obstarávania v EÚ.

Usmernenie sa zameriava na tieto oblasti:

Prístup zahraničných uchádzačov - pravidlá EÚ vo všeobecnosti nerozlišujú medzi spoločnosťami z EÚ a z tretích krajín. V usmernení sa však objasňuje, že zaručený prístup na trh verejného obstarávania v EÚ majú len spoločnosti z tretích krajín, s ktorými

mi EÚ podpísala záväzné dohody o voľnom obchode vzťahujúce sa na verejné obstarávanie. V usmernení sa ďalej potvrdzuje, že členské štáty majú naďalej možnosť obmedziť prístup na svoje trhy v oblastiach obrany a bezpečnosti.

Odmietnutie ponúk s neobvykle nízkou cenou - usmernenie obsahuje kontrolný zoznam otázok, ktoré môžu obstarávatelia položiť uchádzačovi, aby im vysvetlil nízku cenu.

Verejné obstarávanie založené na kvalite - usmernenie obsahuje konkrétne príklady strategického obstarávania (inovatívne, sociálne zodpovedné a udržateľné) a vysvetľuje sa v ňom, ako pri postupe verejného obstarávania stanoviť a presadzovať sociálne, environmentálne a pracovné normy.

Praktická pomoc Komisie - v usmernení sa pripomína aj to, že verejné orgány môžu Komisiu požiadať, aby pred prijatím dôležitých krokov, posúdila zlučiteľnosť projektu s pravidlami verejného obstarávania EÚ (tzv. mechanizmus „posudzovania ex ante“).

Boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu:

Komisia posudzuje riziká a vyzýva na lepšie vykonávanie pravidiel

Európska komisia prijala oznámenie a 4 správy, ktoré pomôžu európskym a vnútroštátnym orgánom lepšie zvládať riziká spojené s práním špinavých peňazí a financovaním terorizmu. Junckerova Komisia zaviedla na úrovni EÚ prísne pravidlá prostredníctvom štvrtej a piatej smernice o boji proti praniu špinavých peňazí a posilnila dozornú úlohu Európskeho orgánu pre bankovníctvo. V správach sa zdôrazňuje, že smernice je nutné implementovať v plnej miere, a zároveň sa v nich poukazuje aj na potrebu doriešiť viacero štrukturálnych nedostatkov.



4 správy, ktoré dnes boli uverejnené:

Nadnárodná správa o posudzovaní rizík obsahuje aktualizáciu odvetvových rizík spojených s práním špinavých peňazí a financovaním terorizmu. V správe o posúdení nedávnych ostro sledovaných prípadov prania špinavých peňazí vo finančnom sektore a v správach o finančných spravodajských jednotkách a vzájomnom prepojení centralizovaných registrov bankových účtov sa analyzujú nedostatky súčasného dohľadu a spolupráce v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a navrhujú spôsoby ich riešenia.

Airbnb v súlade s pravidlami EÚ na ochranu spotrebiteľa



Spoločnosť Airbnb reagovala na všetky požiadavky Európskej komisie a príslušných vnútroštátnych orgánov pod vedením [nórskoho orgánu na ochranu spotrebiteľa](#), aby svoje postupy a podmienky úplne zosúladiť s pravidlami EÚ na ochranu spotrebiteľa.

Hlavné zlepšenia a zmeny, ktoré zaviedlo Airbnb:

- Pri vyhľadávaní ubytovania vo vybraných dátumoch používateľia vidia na stránke s výsledkami celkovú sumu vrátane všetkých povinných poplatkov (ako je miestna daň či poplatky za služby a upratovanie).
- Jasné odlišenie, či ponuku ubytovania uverejňuje súkromný alebo profesionálny hosťiteľ.
- Ľahko dostupný odkaz na platformu na [riešenie sporov online](#) a informácie, ktoré sa týkajú riešenia sporov.

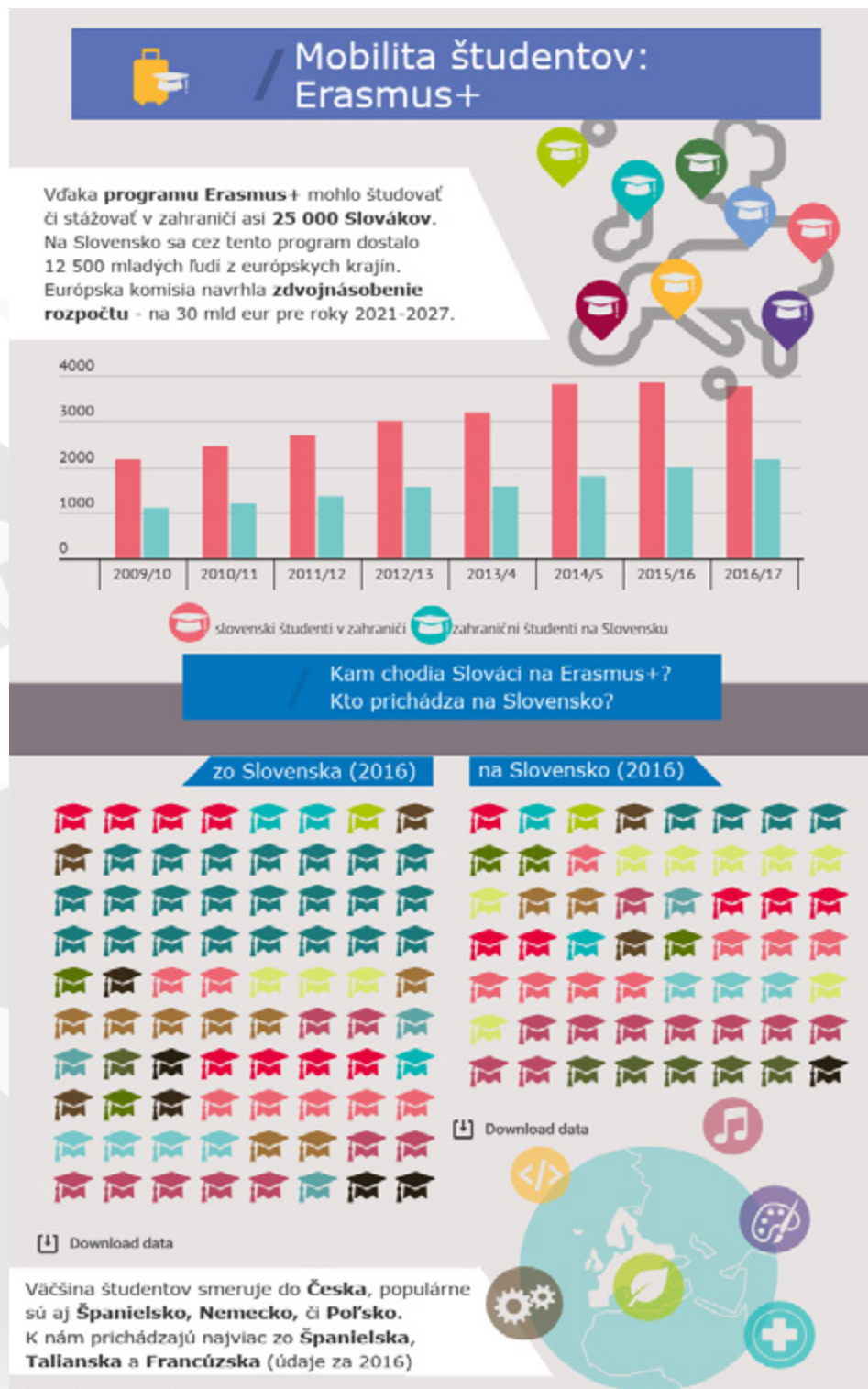
Úpravy v podmienkach poskytovania služieb, v ktorých Airbnb:

- jasne uvádza, že používatelia môžu podať žalobu proti Airbnb na súde vo svojej krajine pobytu,
- rešpektuje základné právo používateľov žalovať hostiteľa v prípade osobnej ujmy alebo inej škody,
- sa zaväzuje, že nebude jednostranne meniť zmluvné podmienky bez toho, aby o tom vopred jasne informovala používateľov a dala im možnosť odstúpiť od zmluvy.

Vďaka Erasmus + bolo v zahraničí 25-tisíc Slovákov

Vďaka programu Erasmus+ mohlo študovať či stážovať v zahraničí asi 25 000 Slovákov. Najčastejšie v Českej republike, Španielsku, či Nemecku. Na Slovensko sa cez tento program dostalo 12 500 mladých ľudí z európskych krajín. Populárni sme u mladých

zo Španielska, Talianska a Francúzska. Využívanie možností stáže či štúdia v zahraničí cez tento program na Slovensku narastá. V budúcom rozpočtovom období (2021-2027) chce Európska komisia financovanie programu zdvojnásobiť, na 30 miliárd eur.



Európske Súťaže

Súťaž Európa v mojom regióne 2019

O čom súťaž je?

Ide o súťaž príbehov s názvom Európa v mojom regióne, ktorej cieľom je vyzdvihnúť projekty vo vašom okolí financované Európskou úniou. Príbehy môžu mať akúkoľvek formu: fotografia, video, blogový príspevok, audio, príspevok na platforme sociálnych médií, Canvas či vlákna na Twitteri. Príbehy musia byť trvalé a verejné. Do súťaže pozýva Generálne riaditeľstvo Európskej komisie pre regionálnu a mestskú politiku.

Ako sa zapojiť?

Účastníci sa do súťaže Európa v mojom regióne môžu zapojiť zaslaním e-mailu s odkazom na uverejnený príbeh na adresu info@euinmyregion.eu

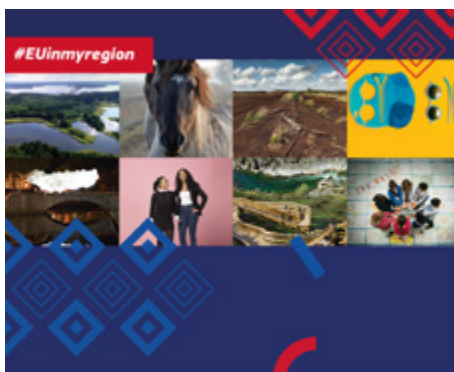
Dá sa súťažiť v rámci dvoch kategórií: „občania“ a „odborníci“. Kategória by sa mala uviesť v predmete e-mailu po slovách: „EUinMyRegion Storytelling“. Pod odborníkmi sa rozumejú osoby, ktoré pracujú pre riadiace orgány, sprostredkovateľské orgány, spoločný technický sekretariát, prijímatelia finančných prostriedkov EÚ alebo úradníci pre komunikáciu v rámci projektu financovaného EÚ.

Kto sa môže zapojiť?

Súťažiaci musia mať minimálne 18 rokov. Zamestnanci a blízki príbuzní zamestnancov usporiadateľa alebo jeho príslušnej materskej, dcérskej alebo pridruženej spoločnosti alebo akákoľvek iná osoba, ktorá je prepojená s touto súťažou, sú vylúčení z účasti.

Ako je to s autorskými právami?

Všetky príspevky musia byť pôvodným dielom a účastník musí byť výlučným vlastníkom alebo nadobúdateľom autorských práv. Zapojením sa do súťaže si účastníci ponechávajú úplné autorské práva k svojim snímkam a textom. Účastníci takisto udeľujú Európskej komisii právo zverejniť a vystavovať predložené príbehy. Európska komisia nebude za toto použitie platiť žiadny poplatok. Účastníci musia získať písomný súhlas od všetkých jednotlivcov vo veku 18 rokov a viac, ktorí sú identifikovateľní v príbehoch. Účastníci, ktorí vyfotografujú akúkoľvek osobu mladšiu ako 18 rokov, musia zabezpečiť získanie písomného súhlasu rodiča/poručníka daného



dietťa. Zodpovednosť za získanie potrebného súhlasu prislúcha účastníkom. Účastníci musia uchovávať všetky získané formuláre povolenia, pretože sa od nich môže požadovať, aby doložili poskytnutie súhlasu. Stiahnite si formulár povolenia [tu](https://ec.europa.eu/regional-policy/sk/policy/communication/euinmyregion/stories/). Účastníci by mali uchovávať pôvodný digitálny súbor/negatív svojho príspevku, pretože sa od nich môže požadovať, aby preukázali vlastníctvo diela, prípadne poskytli usporiadateľovi fotografiu v čo najvyššom rozlíšení.

Dokedy sa dá do súťaže zapojiť?

Príbehy možno do súťaže poslať do 18. augusta 2019 (23.59 h stredoeurópskeho letného času).

Na aké ceny sa môžu tešiť víťerovia?

Traja víťazi v kategórii „občania“ sa zúčastnia na 2-týždňovom individuálnom programe, v rámci ktorého zažijú prácu komunikačného oddelenia EÚ inštitúcie, komunikačnej agentúry a média, ktoré sa zaoberá bruselskou tematikou. 2-týždňový program pre víťerov bude prebiehať od 29. septembra do 13. októbra 2019 v Bruseli.

Traja víťazi v kategórii „odborníci“ sa zúčastnia na špecializovanom odbornom komunikačnom kurze, ktorý sa bude konať od 5. do 7. októbra 2019 v Bruseli.

Kto a ako vyberá víťazov tejto súťaže?

Víťazov vyberie porota zložená z troch odborníkov na komunikáciu.

Porotu budú zaujímať:

- Originálny pohľad: Dozvedáme sa z príbehu viac ako len základné fakty o financovanom projekte?
- Ľudské príbehy: Opisuje sa v príbehu projekt alebo rozprávate príbeh ľudí, ktorí sa doňho zapojili?

Blížšie info: <https://ec.europa.eu/regional-policy/sk/policy/communication/euinmyregion/stories/>

Ceny za európske kultúrne dedičstvo – Ceny Európa Nostra

Každoročne je ocenených až 30 výnimočných projektov v oblasti kultúrneho dedičstva z celej Európy – štyria z nich získajú hlavnú cenu Grand Prix a jeden sa stane víťazom Ceny publika, o ktorej sa rozhoduje v online ankete. Všetci ocenení dostanú certifikát a plakety. Každý z víťazov hlavnej ceny Grand Prix dostane 10 000 eur. V rokoch 2020 a 2021 budú spomedzi podaných prihlášok udelené aj dve nové Špeciálne ceny Ilucidare.

O aké ocenenie pôjde?

Ilucidare je projekt financovaný zo zdrojov Európskej únie v rámci Rámcového programu pre výskum a inovácie Horizont 2020. Cieľom je vytvorenie medzinárodnej siete propagujúcej kultúrne dedičstvo ako zdroj inovácie a medzinárodnej spolupráce. Ceny Európa Nostra podporujú prostredníctvom tejto Špeciálnej ceny výnimočné projekty a novinky v oblasti kultúrneho dedičstva a diplomacie.

V rámci prebiehajúcej súťaže o Cenu publika Európa Nostra 2019 je možné zahlasovať za súťažné projekty [na tejto adrese](https://ec.europa.eu/culture/en/europa-nostra-2019), hlasovanie sa končí 15. septembra 2019. Zároveň je už teraz možné uchádzať sa o Ceny Európa Nostra 2020, [registrácia](https://ec.europa.eu/culture/en/europa-nostra-2020) je otvorená do 1. októbra 2019.

Kategórie

Odborné poroty zložené z nezávislých odborníkov posudzujú prihlášky a následne vyberajú víťazov v nasledujúcich štyroch kategóriách.

1. Pamiatková ochrana

Výnimočné úspešné projekty v oblasti pamiatkovej ochrany – inovatívne a zlepšené využitie kultúrneho dedičstva.

2. Výskum

Výnimočné projekty zamerané na výskum a vedomosti s reálnymi výsledkami v oblasti pamiatkovej ochrany a zdokonaľovania európskeho kultúrneho dedičstva.

3. Mimoriadne úsilie

Cena pre jednotlivcov ale aj organizácie, ktoré dlhodobo preukazujú významný prínos v oblasti ochrany, zachovania a zveľaďovania kultúrneho dedičstva v Európe.

4. Vzdelávanie, odborná príprava a osвета

Výnimočné iniciatívy týkajúce sa vzdelávania, odbornej prípravy a osvety s hmotnými alebo nehmotnými výsledkami, ktoré udržateľný rozvoj životného prostredia budujú propagujú alebo k nemu iným spôsobom prispievajú.

Výzva s možnosťou vyhrať účasť na zasadnutí Európskeho Vidieckeho Parlamentu

Dokedy: 10. september 2019

Kde: Astúria, Španielsko

Kedy: 6. - 9. november 2019



V termíne 6. – 9. novembra 2019 sa v regióne Astúria v severnom Španielsku uskutoční zasadnutie European Rural Parliament (ERP), na ktorom sa zúčastní vyše 150 účastníkov z viac ako 30 krajín.

V súvislosti so zasadnutím máš práve teraz jedinečnú príležitosť zapojiť sa do súťaže a byť jeho súčasťou (všetky náklady spojené s účasťou na podujatí hradí výhercovi súťaže organizátor).

Zapojiť sa môžeš v prípade, že si vo svojej lokálnej komunite už podnikol kroky na zníženie jej uhlíkovej stopy a v jej rámci ste spustili projekty, ktoré uľahčujú účasť miestnych obyvateľov na procese tejto transformácie.

Na zapojenie sa slúži formulár (v angličtine) <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdjpNL2FyLUTL7tSPc-Mb-9rOMHwJ4cgesHxfUMELC3MBTnQg/viewform>, deadline je 10. september 2019.

Bližšie info: <https://www.european-ruralparliament.com/index.php/campaign/2018-2019/road-animation>

GRANTY SR a EÚ

Grantový program "Viac umenia"

Uzavierka: 29. september 2019

Maximálna výška grantu: 3 000 eur

"To, čím je pre vedca výskum, je pre umelcov tvorba, aktívna práca na autorských úlohách a projektoch."

Nadácia Tatra banky už po ôsmykrát podporí tvorbu mladých umelcov, a študentov vysokých škôl umeleckých smerov na Slovensku.

Program sa zameria na projekty aktívnych skupín, ktorých členmi budú študenti a mladí ľudia tvoriaci v oblastiach:

- audiovizuálna tvorba, film, TV a rozhlas
- divadlo
- hudba
- literatúra
- výtvarné umenie

Na prihlasovanie projektov slúži nasledovný formulár, deadline pre ich registráciu je 29. september 2019. Bližšie info: <http://mladez.sk/wp-content/uploads/2019/07/viac-umenia-2019.pdf>



8. kolo grantovej výzvy Nadácie Granvia

Uzavierka: 20. september 2019

Maximálna výška grantu: 15 000 eur

Cieľom Nadácie GRANVIA je podporovať projekty zamerané na sociálnu inklúziu, ktoré pomáhajú dlhodobo nezamestnaným a znevýhodneným uchádzačom zaradiť sa do pracovného procesu, alebo napomáhajú rozvíjať solidaritu v spoločnosti.

Nadácia podporuje projekty, ktoré majú dlhodobý charakter, jednorázové projekty nefinancuje.

Preto s cieľom podporiť zamestnanosť a solidaritu sa zameria na projekty v oblastiach:

- prístup k zamestnaniu
- poskytovanie sociálnej pomoci

Na prihlasovanie projektov slúži formulár <https://grant.nadacia-granvia.sk/users/sign-in>, deadline pre ich registráciu je 20. september 2019. Bližšie info: <http://nadacia-granvia.sk/>